

生隆棧參茸玉桂藥材

本棧創設以來十有餘載一向在廣東省城門牌二十二號今因
遷往上海廣東路門牌二十六號照常營業
貴客光顧請移玉步無任歡迎因本棧承辦各省名產藥材
來現新辦到各種地道藥材參茸玉桂自製各種丸散膏丹
藥酒膏丹丸散發行并新到祖傳各種瓜菜米糧皆有蒙惠顧單到
從速寄上請留意焉
電話 (特) Phone Sey. 6721
Sung Lung Jee, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

馳名三鞭補腎丸

此丸專治腎虛精冷遺精白濁腰膝痠痛頭暈目眩
精神不振夜夢遺精等症服之立見奇效
每盒一元二角五分
小盒六角五分
大盒二元五角
各埠藥房均有代售
總發行所 三鞭補腎丸
地址 溫哥華 258 Pender Street East
電話 292380

酒藥蛤散三蛇所

此酒專治風濕骨痛跌打損傷
腰酸背痛手足麻木等症
每瓶一元
總發行所 三蛇所
地址 溫哥華 258 Pender Street East
電話 292380

趙邦立內外方脈醫寓
代售大埠張偉川醫生各項丸散
地址 溫哥華 258 Pender Street East
電話 292380

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
廣告 司公路鐵亞晏詩
本公司向有火車來往
加國東西各搭客咸稱
利便今大加改良火車
拖帶之卡全用鐵板製
造成內置有電燈座位
度潔且又穩固快捷車
中對於華友招待更加
殷勤凡由利福士聖
轉滿地可柯利和都
復宛地辟雷振打沙市
加卡利開頓等埠前來
雲城附輪船或山雲
城復回上列等埠上下
車時先有華人經爲紀
之照料行李如欲定購
船位本公司自有經紀
人接理此佈
來往時刻表
由溫哥華開每日下午
七點四十五分鐘
到溫哥華 每日
午八點三十分鐘
本公司啓謹
太平洋公司
藍烟通公司
由域多利埠往
香港船期開列

拾足金葉
LAI SANG CO.
432 Carrall Street
Phone Sey. 3479
Vancouver, B. C.
MEE SHANG
5 Pender Street East
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.
LIN SHANG CO.
No.1 Pender Street East
Phone Sey. 4295
Vancouver B. C.
SUN KEE MING CO.
433 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048
Vancouver

溫哥來(寶)
LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
本旅館之適合衛生佈
置得宜久爲寄寓者
所稱讚今特備自由車
在車站及碼頭迎接無
論早晚船車到埠有本
館之車在此敬候
來往諸君希爲留意是
所厚望
電話 (特) 292380
司理人 李錦同啓

通告
爲通告事本棧遵照
根本章程日前履行
徵收年捐當時委任
譚義先生爲安且由
省徵收員後因有事
中止今日繼續積極
進行特委任麥德
輝張錫流先生爲
徵收員凡各埠限以
六個月爲期過本年
六月一號結束惟本
棧近以三個月爲限
過年三月一號結束
仰各埠一律依期
繳納如逾期不交自
後不得享受本棧權
利爲此特行佈告各
宜遵照毋違此佈
城城致公總堂
太埠致公總堂
都那致公總堂
同啓
十一年十月日

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria
本棧專辦各省名產
參茸燕鮑海味酒米
雜貨等件批發零售
一律歡迎
地址 溫哥華 258 Pender Street East
電話 292380

跌打散
跌打散專治跌打損傷
筋骨疼痛等症
每盒一元
總發行所 跌打散
地址 溫哥華 258 Pender Street East
電話 292380

濟濟堂
濟濟堂專治跌打損傷
筋骨疼痛等症
每盒一元
總發行所 濟濟堂
地址 溫哥華 258 Pender Street East
電話 292380

新統曹
內外方脈
曹先生專治內外各症
跌打損傷等症
地址 溫哥華 258 Pender Street East
電話 292380

由粵老店存心軒造來膏丹丸散
養心生血丸
此丸專治心虛血弱
失眠健忘等症
每盒一元
總發行所 養心生血丸
地址 溫哥華 258 Pender Street East
電話 292380